学校编码: 10384

学号:12020071152652

分类号_____密级 ____ UDC _____



硕士学位论文

An Appraisal Analysis of the Recruitment Advertisement Discourse in English

英语招聘广告的评价分析

王培

指导教师姓名: 李力 副教授

专业名称: 英语语言文学

论文提交日期: 2010年4月

论文答辩时间: 2010 年 月

学位授予日期: 2010 年 月

答辩委员会主席: ______ 评 阅 人: _____

2010 年 4 月

厦门大学学位论文原创性声明

本人呈交的学位论文是本人在导师指导下,独立完成的研究成果。本人在论文写作中参考其他个人或集体已经发表的研究成果,均 在文中以适当方式明确标明,并符合法律规范和《厦门大学研究生学术活动规范(试行)》。

另外,该学位论文为()课题(组) 的研究成果,获得()课题(组)经费或实验室的 资助,在()实验室完成。(请在以上括号内填写课 题或课题组负责人或实验室名称,未有此项声明内容的,可以不作特 别声明。)

声明人(签名):

年 月 日

厦门大学学位论文著作权使用声明

本人同意厦门大学根据《中华人民共和国学位条例暂行实施办法》等规定保留和使用此学位论文,并向主管部门或其指定机构送交学位论文(包括纸质版和电子版),允许学位论文进入厦门大学图书馆及其数据库被查阅、借阅。本人同意厦门大学将学位论文加入全国博士、硕士学位论文共建单位数据库进行检索,将学位论文的标题和摘要汇编出版,采用影印、缩印或者其它方式合理复制学位论文。

本学位论文属于:

()1. 经厦门大学保密委员会审查核定的保密学位论文,

于 年 月 日解密,解密后适用上述授权。

() 2. 不保密,适用上述授权。

(请在以上相应括号内打"√"或填上相应内容。保密学位论文 应是已经厦门大学保密委员会审定过的学位论文,未经厦门大学保密 委员会审定的学位论文均为公开学位论文。此声明栏不填写的,默认 为公开学位论文,均适用上述授权。)

声明人(签名):

年 月 日

Abstract

Appraisal theory, a theoretical system first introduced by linguist J. R. Martin in the early 1990s, is a particular approach to explore, describe and explain the way language is used to evaluate. It is used to analyze the interpersonal function and semantic evaluations at the discourse semantic level and it is also concerned with negotiable attitudes in the discourse. To be specific, the theory explores methods in which people use language to express attitude, judgement and appreciation, and the way of realizing empathy and ultimately achieving the purpose of persuasion. Since its inception, Appraisal Theory has been applied in many texts of different genres and types. This dissertation attempts to apply it to a new domain that it has never been studied before— English recruitment discourse.

In this dissertation, the author conducts a tentative analysis of English recruitment advertisement under the three subsystems of Appraisal—Attitude, Engagement and Graduation. Based on the careful analysis of the data from a corpus of 30 English recruitment advertisements, the author aims to explore the preference of appraisal resources, and their cooperative effect on the realization of communication between writers and readers.

The dissertation is comprised of five chapters. The first part is Introduction, which presents research background, significance of the research, methodology of the study as well as the organization of the dissertation. Chapter 2 introduces the basic concepts of advertisements, reviews the previous studies of advertisements, and then describes the special characteristics of English recruitment advertisements. Chapter 3 is an elaborated account of the theoretical framework—Appraisal Theory for the present study. The three sub-systems—Affect, Engagement and Graduation are introduced in detail. In addition, a review of the previous studies in the field of Appraisal analysis is displayed. Chapter 4 is the central part of this dissertation. In this chapter, an in-depth analysis of the realization of Appraisals in the thirty English recruitment advertising samples is presented with the purpose to find out the

distribution of different Appraisal resources and reveal their functions in English recruitment discourse. Chapter 5 is the conclusion of the whole dissertation, including the major findings of this study, theoretical and pedagogical implications of the research, and the limitations of the study as well as the prospects for the future work in this field.

This dissertation makes exploration and analysis on the Appraisal meaning in English recruitment discourse, which would prove the applicability of the Appraisal theory in this particular discourse and provide reference method for the study of Appraisal resources in discourse analysis. In addition, it sheds light on writing recruitment advertisements and teaching English recruitment advertisement reading, which would be of some directive significance in the practical teaching.

Key words: Appraisal Theory; English recruitment discourse; interpersonal function

摘要

评价理论是语言学家 Martin 在 20 世纪 90 年代初提出的描述和解释评价性语言使用的理论体系。它从语篇语义层面上研究人际功能,关注语篇中可以协商的各种态度。具体地说,这一理论主要研究说话人或作者如何运用评价性语言来表达自己的情感、对事件的判断和对事物的鉴赏,以及如何与听话人或读者进行潜在互动感情移入,最终影响听话人或读者对事物的态度。评价理论自产生以来,就被用来研究各种类型和体裁的语篇。本论文试图把它应用于一种新的尚未涉及的语篇领域—英语招聘广告语篇之中。

本文试从评价理论的三个子系统一态度、介入、级差来分析英语招聘广告语篇。通过对收集的 30 篇英语招聘语料进行细致的分析,作者试图探讨招聘广告策划者偏好使用哪些评价资源以及这些评价资源如何共同作用来实现语篇的交际功能,实现与读者的交流。

本文由五部分构成。第一部分引言介绍了本研究的背景、意义、研究方法以及文章的组织结构。第二章介绍了广告语篇的相关理论知识,着重介绍了英语广告语篇的语言特点及功能,并追溯了之前的学者在此方面的研究。第三章详细描述了评价理论这一理论框架,论述了态度、级差、介入这三个子系统的基本概念。第四章深入分析了三十篇英语广告语篇中评价意义的实现手段,旨在找出不同的评价资源在广告语篇中的分布,并进一步探究影响其分布的原因以及如何实现招聘广告语篇的交际功能。第五章总结了本文的研究成果,阐述了本文的理论意义和教学指导意义,同时指出了出了本文的不足之处以及对进一步研究的建议。

本论文尝试性地探讨了招聘广告语篇中的评价意义,证实了用评价理论分析 招聘广告的可行性,为其它语篇中评价资源的研究提供了参考方法。 此外,本 论文对于学生在阅读或写作招聘广告时了解评价资源在语篇中的互动作用,具有 一定的教学指导意义。

关键词:评价理论 英语招聘广告语篇 人际功能

Contents

Chapter 1 Introduction	1
1.1 General Statement	1
1.2 Significance of the Research	
1.3 Methodology	3
1.4 The Organization of the Dissertation	4
Chapter 2 Literature Review	5
2.1 A Brief Survey to Advertisements	5
2.2 An Introduction to Recruitment Advertisements	7
2.2.1 Features and Functions of Recruitment Advertis	ements7
2.2.2 Discourse Components of Recruitment Advertis	ements9
2.2.3 Language Features of Recruitment Advertiseme	nts10
2.3 Previous Studies of Advertisements and Recruitme	nt Advertisements 13
Chapter 3 Theoretical Framework of Appraisal Th	neory15
3.1 An Overview of the Appraisal Theory	15
3.1.1 Key Concepts in the Study	15
3.1.2 Origin and Development of Appraisal Theory	17
3.2 Subsystems of Appraisal System	19
3.2.1 Attitude	20
3.2.2 Engagement	27
3.2.3 Graduation	32
3.3 Application of Appraisal Theory on Discourse Anal	ysis35
Chapter 4 Three Appraisals in English Recruitmen	nt Discourse38
4.1 Frequency and Distribution of Appraisal Resources	s38
4.2 The Analysis of Attitude Resources	39
4.2.1 The Analysis of Judgement Resources	43
4.2.2 The Analysis of Appreciation Resources	$\Delta 7$

	50
4.3 The Analysis of Engagement Resources	52
4.3.1 The Analysis of Monogloss and Heterogloss	53
4.3.2 The Analysis of Heteroglossic Resources	56
4.3.3 Entertain as the Key Resource	57
4.4 The Analysis of Graduation Resources	61
Chapter 5 Conclusion	64
5.1 Major Findings	64
5.2 Implications of the Present Research	67
5.3 Limitations and Suggestions	67
Appendix 1	69
References	71
Acknowledgments	76

目 录

第一章 绪论	1
1.1 理论综述	1
1.2 研究目的及意义	2
1.3 研究方法	3
1.4 论文结构	4
第二章 文献综述	5
2.1 广告语篇的基本概念	5
2.2 招聘广告语篇的基本介绍	
2.2.1 广告语篇的特点及功能	7
2.2.2 广告语篇的组成部分	
2.2.3 广告语篇的语言特点	
2.3 前人对广告语篇及招聘广告语篇的研究	13
第三章 评价理论的理论框架	15
3.1 评价理论概览	15
3.1.1 评价理论中的基本概念	15
3.1.2 评价理论的起源及发展	17
3.2 评价理论的子系统	19
3.2.1 态度	20
3.2.2 介入	27
3.2.3 级差	32
3.3 评价理论在语篇分析中的运用	35
第四章 英语招聘广告语篇中评价分析	38
4.1 评价资源在英语招聘广告中的分布	38
4.2 英语招聘广告语篇中态度资源的分析	
4.2.1 英语招聘广告语篇中判断资源的分析	

4.2.2 英语招聘广告语篇中鉴赏资源的分析	47
4.2.3 英语招聘广告语篇中情感资源的分析	50
4.3 英语招聘广告语篇中介入资源的分析	52
4.3.1 英语招聘广告语篇中的自言和借言	53
4.3.2 英语招聘广告语篇中借言资源的分析	56
4.3.3 英语招聘广告语篇中引用资源的分析	57
4.4 英语招聘广告语篇中级差资源的分析	61
第五章 结论	.64
5.1 本文的研究成果	64
5.2 研究启示	67
5.3 本研究的不足及待研课题	67
附录	.69
参考文献	.7 1
致谢	.76

List of Tables

Table 2.1 Jefkins' classification of advertisements
Table 3.1 Negative and positive Affect with a sliding scale of force22
Table 3.2 The Graduation system32
Table 3.3 Examples of the Graduation operation34
Table 4.1 Frequency of the Appraisal resources39
Table 4.2 Frequency of Attitude resources in recruitment discourse40
Table 4.3 Positive and negative Attitude value in recruitment discourse41
Table 4.4 Distribution of Judgement resources in recruitment discourse44
Table 4.5 Most frequently used items of Capacity resources45
Table 4.6 Distribution of Appreciation resources in recruitment discourse48
Table 4.7 Distribution of Affect resources in recruitment discourse50
Table 4.8 Distribution of Monogloss and Heterogloss in recruitment discourse •• 53
Table 4.9 Distribution of Heteroglossic resources in recruitment discourse56
Table 4.10 Distribution of Graduation resources in recruitment discourse61

List of Figures

Fig. 3.1 An overview of Appraisal resources
Fig. 3.2 Summary of options available within Attitude system21
Fig. 3.3 The relationship among Affect, Judgement and Appreciation26
Fig. 3.4 Summary of the Engagement system28
Fig. 3.5 An overview of Heteroglossic system29
Fig. 4.1 Distribution and frequency of the appraisal resources38
Fig. 4.2 Distribution of Attitude resources in recruitment discourse40
Fig. 4.3 Positive and negative Attitudinal resources in recruitment discourse 42
Fig. 4.4 Distribution of Judgement resources in recruitment discourse ······44
Fig. 4.5 Distribution of Appreciation resources in recruitment discourse49
Fig. 4.6 Distribution of Affect resources in recruitment discourse51
Fig. 4.7 Distribution of Monogloss and Heterogloss53
Fig. 4.8 Distribution of Heteroglossic resources in recruitment discourse57
Fig. 4.9 Distribution of Graduation resources in recruitment discourse62

Chapter 1 Introduction

1.1 General Statement

With the rapid development of science and technology, modern business and its commercial advertisement through various mass media have greatly influenced people's life. As a sub-genre of advertisements, the English recruitment advertisement belongs to the persuasive genre and functions as a medium between the employer and the potential employees. Thus, the discourse of English commercial advertisement is of great importance in contemporary society and it reflects typical interpersonal relations, which are worth exploring. In fact, it has received much attention from advertisers and linguists, who have mainly focused on its application in the area of stylistics, sociolinguistics, pragmatics and systemic-functional grammar. Some scholars, by means of SFL and Discourse Analysis, studied recruitment advertisements from the perspective of interpersonal meaning. However, this genre has never been studied based on the Appraisal theory.

Appraisal theory is a systematic lexico-grammatical framework based on Systemic Functional Linguistics (SFL). Within this theory, interpersonal meaning at the level of lexiogrammar is analyzed as choices in systems of mood and modality, and as attitudinal lexis. It is concerned with the linguistic resources by which a text/speaker comes to express, negotiate and naturalize particular inter-subjective and ultimately ideological positions. Within this broad scope, the theory is concerned more particularly with the language of evaluation, attitude and emotion, and with a set of resources which explicitly position a text's proposals and propositions interpersonally.

It has opened up areas of research on interpersonal meanings that were largely neglected within SFL. Since its birth in the mid-1990s, this theory has been applied in various genres and types of written text to study how they may conventionally employ

Degree papers are in the "Xiamen University Electronic Theses and Dissertations Database". Full texts are available in the following ways:

- 1. If your library is a CALIS member libraries, please log on http://etd.calis.edu.cn/ and submit requests online, or consult the interlibrary loan department in your library.
- 2. For users of non-CALIS member libraries, please mail to etd@xmu.edu.cn for delivery details.

